



À partir du 15/07/2022, ce courrier sera disponible en plusieurs autres langues :
As from 15/07/2022 this letter will be available in several other languages:

coronavirus.brussels/traductions

Ruimte Barcode

<Voornaam> <naam>
<Straatnaam> <nummer>/<busnummer>
<Postcode> <Gemeente>



www.coronavirus.brussels

بروكسل، 11 يوليو 2022

دعوة للتلقيح:

جرعة التعزيز التالية ضد كوفيد 19

سيدي العزيز / سيدي،

تظهر المؤشرات الوبائية حالياً اتجاهًا متزايداً في بلدنا وفي العديد من البلدان الأوروبية. لا يزال عدد حالات دخول المستشفى تحت السيطرة. من المهم الآن أن يحمي الأشخاص المعرضون للخطر أنفسهم قدر الإمكان ضد الأشكال الحادة من كوفيد 19- وأن يكون الضغط على المستشفيات محدوداً لضمان استمرارية الرعاية. نوصي بأن يستمر الأشخاص الضعفاء في ارتداء قناع الوجه FFP2 عند ملامستهم لأكثر من شخص، وأن يكملوا جدول التلقيح الخاص بهم. تظهر الدراسات العلمية الحديثة أن فعالية لقاحات كوفيد 19 تتناقص بمرور الوقت، خاصة فيما يخص الأشخاص الأكثر ضعفاً. لذلك، فإن الحفاظ على المناعة أمر بالغ الأهمية لتجنب المشاكل الصحية الخطيرة أو الاستشفاء المحتمل بسبب فيروس كورونا 19. وجد المجلس الصحي الأعلى في رأيه أن التلقيح المعزز ممكن للأشخاص الضعفاء. لهذا السبب، قررت السلطات تمديد جدول التلقيح ضد فيروس كورونا 19 لهذه المجموعة بجرعة تقوية جديدة.

في هذا السياق واستناداً إلى أحدث توصيات التلقيح، بصفتك شخصاً أكثر ضعفاً، أنت مدعو مرة أخرى لتلقي جرعة معززة من لقاح كوفيد 19.

- للأشخاص الذين يعانون من ضعف المناعة: يمكنك الحصول على جرعة رابعة من 3 أشهر بعد التلقيح الأخير، إلا إذا كنت قد تلقيتها بالفعل.
 - للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 80 عاماً (أو من مواليد 1942)، سواء كانوا يقيمون في دار تقاعد أو دار رعاية أم لا: يمكنك الحصول على جرعة معززة من 3 أشهر بعد التلقيح الأخير.
 - للأشخاص الذين تم تلقيحهم بلقاح J&J لقاحهم الأساسي، ستشمل هذه الجرعة الثالثة.
- هذا التلقيح مجاني وبدون أي التزام. سيحضر طبيب في مركز التلقيح لإبلاغك وتقييم الفوائد/المخاطر المتوازنة لهذا التلقيح.

من الناحية المثالية، يجب أن تحصل على هذه الجرعة المنشطة في أقرب وقت ممكن.

قد يتبع خلال هذا الخريف جرعة معززة إضافية من اللقاح لمنحك أقصى قدر من الحماية خلال أشهر الشتاء الأكثر خطورة. سيتطلب هذا، مرة أخرى فترة زمنية من 3 إلى 4 أشهر. هذا هو أحد الأسباب التي تجعل من المهم عدم تأجيل التلقيح الحالي المقترح.

أين يمكنك الذهاب لتلقي هذا التلقيح المعزز؟

يمكنك تلقي التلقيح في مركز التلقيح، أو في دور الرعاية الطبية والمراكز الطبية، أو لدى الأطباء العامين وفي الصيدليات التي تقدم لقاح كوفيد 19-. يرجى ملاحظة أنه في الأشهر الأخيرة تم إغلاق بعض نقاط التلقيح. يمكن العثور على جميع نقاط التلقيح المتاحة وساعات عملها على موقع:

<https://coronavirus.brussels/vaccination-covid-menu/ou-se-faire-vacciner-a-bruxelles>

- يمكن للأشخاص طريحي الفراش الاتصال بطبيبهم العام لرمجة لقاح منزلي.
- إذا كنت مقيماً في دار تقاعد أو دار رعاية، فسيتم إخطارك بإجراءات التلقيح من خلال دار التقاعد أو دار رعاية المسنين.

هل أحتاج إلى أخذ موعد؟

إذا كنت ترغب في تلقي التلقيح في مركز التلقيح أو الصيدلية، فمن المستحسن أخذ موعد مسبقاً باستخدام رقم سجلك الوطني أو رقم BIS الخاص بك:

• عبر الإنترنت عبر منصة الحجز: <https://bruvax.brussels.doctena.be>

• عبر الهاتف عبر مركز الاتصال على 02 / 19.19.214

بعد تحديد موعد التلقيح، ستلقى تأكيداً عبر البريد الإلكتروني أو عن طريق رسالة نصية هاتفية قصيرة. بهذه الطريقة يمكنك التأكد من أخذ موعدك وتجنب الانتظار في الموقع.

معلومات عملية

- خذ بطاقة هويتك وهذه الدعوة وإثبات آخر تلقيح خاص بك، على سبيل المثال شهادة التلقيح الخاصة بك (في تطبيق Covidsafe أو على masante.belgique.be) أو بطاقة التلقيح الخاصة بك (يتم استلامها في مركز التلقيح).
- خذ وقتاً كافياً واترك 15 دقيقة للمراقبة بعد التلقيح.
- ارتدِ قناعاً للوجه.
- ارتدِ ملابس مريحة وفضفاضة: سيتم تلقي اللقاح في أعلى الذراع.
- تعال بمفردك، إلا إذا كنت بحاجة إلى مساعدة.
- قم بتأجيل موعدك إذا ظهرت عليك أعراض مرض كوفيد 19 - أو إذا شعرت بالمرض.
- إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية لفيروس كورونا 19، فلا يمكنك تلقي التلقيح إلا بعد 14 يوماً من تلقي نتيجة الاختبار الإيجابية وعندما تكون خالياً من الأعراض.
- إذا كان لديك أي أسئلة حول التلقيح، يرجى الاتصال بمركز الاتصال على 02 / 19.19.214.

تحياتي،

(يدرج حيز التوقيع) - يسترد التوقيع من الصيغة السابقة

Dr Uwe Ehrentreich

الدكتور أوي إرنترتش Uwe Ehrentreich

طبيب - مفتش النظافة

الإدارات الجماعية المشتركة - اللجنة المجتمعية المشتركة

(* في بعض الحالات، يمكنك تجاهل هذه الدعوة)

1. إذا كنت قد تلقيت بالفعل هذه الجرعة المنشطة الإضافية.
2. إذا كنت قد اتخذت بالفعل المبادرة لأخذ موعد للتلقيح المعزز ويمكنك إثبات أنك مررت بفترة انتظار كافية منذ آخر تلقيح لك. دقة هذه المعلومات مطلوبة لضمان إمكانية إعطاء الجرعة المنشطة في وقت موعدك، من وجهة نظر طبية، يوصى باحترام الوقت المطلوب بين آخر تلقيح وجرعة معززة. لن يتم إعطاء جرعة التعزيز الخاصة بك إذا لم يتم احترام فترة الانتظار هذه. في هذه الحالة، سيتعين عليك تحديد موعد جديد بعد تلقي هذه الدعوة.

النقل المجاني إلى موعد التلقيح الخاص بك:

بفضل STIB، يمكنك الوصول إلى مركز التلقيح مجاناً عن طريق الترام أو المترو أو الحافلة. إذا كنت ترغب في الاستفادة من هذا العرض، فما عليك سوى الإشارة إلى ذلك عند أخذ موعدك Bruvax أو عبر مركز الاتصال.

يمكنك أيضاً أن تطلب من البلدية المحلية الخاصة بك الحصول على معلومات. توفر بعض البلديات أيضاً النقل المجاني إلى مركز التلقيح.

تقدم شركات التأمين المتبادل أيضاً خدمات النقل للأشخاص ذوي القدرة المحدودة على الحركة. تفحص موقع الويب الخاص بشركة التأمين المتبادل للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الموضوع

التلقيح مهم في مكافحة كوفيد 19 -

بعد جرعة معززة، تكون محمياً بنسبة 87% ضد نسخة خطيرة من مرض كوفيد 19 - تتطلب دخول المستشفى (تون براي Toon Braeye وآخرون، 2022) * . جرعة معززة إضافية أو جرعة رابعة ستعزز هذه الحماية. تم استخدام بياناتك الشخصية فقط من قبل السلطات المختصة ومديري هذه الدعوة للتلقيح في إطار المرسوم الملكي الصادر في 24 ديسمبر 2020 بشأن تسجيل ومعالجة البيانات المتعلقة بالتلقيحات ضد فيروس كورونا. اللجنة المجتمعية المشتركة، شارع بليارد 71، صندوق 1 - 1040 بروكسل

تعليمات التخطيط: المحرر المسؤول: ناتالي نوبل

* Toon Braeye, Joris Van Loenhout, Ruben Brondeel, Veerle Stouten, Pierre Hubin, Matthieu Billuart, Jenny Chung, Mathil Vandromme, Chloé Wyndham-Thomas, Koen Blot, & Lucy Catteau. (2022). COVID-19 Vaccine effectiveness against symptomatic infection and hospitalization in Belgium, July 2021-APRIL 2022. *Medrxiv*. <https://doi.org/10.1101/2022.05.09.22274623>